

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/20
7 June 2005

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السادس والأربعون
مونتريال، 4-8 تموز/ يولية 2005

نظرة عامة على القضايا التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع
وإلا يطلبوا نسخا إضافية

مشروعات وأنشطة مقدمة إلى الاجتماع السادس والأربعين للجنة التنفيذية

بيانات مقدمة من الوكالات المنفذة والثنائية

1- تبلغ القيمة الإجمالية للاتفاقات المتعددة السنوات (جميع الشرائح)، والمشروعات والأنشطة التي تلقتها أمانة الصندوق من الوكالات المنفذة والثنائية 31,685,085 دولاراً أمريكياً (بما في ذلك تكاليف دعم الوكالات حيثما ينطبق ذلك). ويبلغ مستوى التمويل المطلوب الذي تم استعراضه التماساً للموافقة في الاجتماع السادس والأربعين 27,760,690 دولاراً أمريكياً للشرائح السنوية من الاتفاقات المتعددة السنوات والمشروعات والأنشطة.

استعراض الأمانة للمشروعات والأنشطة المقترحة

2- أسفر استعراض أمانة الصندوق لمقترحات تمويل المشروعات والأنشطة عن توصية بالموافقة الشاملة على عدد مجموعه 31 من الشرائح السنوية والمشروعات والأنشطة تصل قيمتها إلى 19,005,188 دولاراً أمريكياً. وقد تم سحب أو إرجاء عشرة مشاريع وأنشطة أخرى قيمتها الإجمالية 3,924,395 دولاراً أمريكياً، بما في ذلك المشروعات التي لم توفر معلومات كافية أو المشكوك في أهليتها للتمويل.

3- تم الاتفاق مع الوكالات المنفذة ذات الصلة على التكاليف الإضافية للمشروعات الاستثمارية والشرائح السنوية من الخطط القطاعية وخطط الإزالة الوطنية، بقيمة إجمالية للمبالغ المطلوبة تصل إلى 4,317,907 دولارات أمريكية، ويجري تقديمها للنظر فيها كلا على حدة تمشياً مع الممارسة السابقة أو لوجود مسائل أخرى معلقة لا صلة لها بالتكلفة.

حالة الصندوق

4- بلغت موارد الصندوق المتعدد الأطراف المتاحة للالتزام بها لدى إعداد هذه الورقة نحو 79,198,294 دولاراً أمريكياً.

خطط إدارة الإزالة النهائية للبلدان ذات الاستهلاك المنخفض: التقارير المرحلية عن البرامج المعتمدة للاسترداد وإعادة التدوير

5- قررت اللجنة التنفيذية في جملة أمور، بموافقتها على طرائق إعداد وتنفيذ خطط إدارة الإزالة النهائية للبلدان ذات حجم الاستهلاك المنخفض، "أنه يمكن طلب تمويل إضافي يصل إلى 30,000 دولار أمريكي لإعداد اقتراح خطة إدارة الإزالة النهائية على أساس أنه من المفهوم أنه يمكن أن يخصص مبلغ يصل إلى 10,000 دولار أمريكي من ذلك التمويل للوكالات الثنائية و/أو الوكالات المنفذة للتبليغ عن التنفيذ وعن وقع البرنامج المعتمد في مجال الاسترداد وإعادة التدوير، حيثما يكون ذلك وارداً، وأن ذلك التقرير ينبغي إدماجه فيما ينجم عن ذلك من اقتراح خاص بخطة إدارة الإزالة النهائية." (المقرر 54/45 (ب)) وقدمت اليونيدو إلى الاجتماع السادس والأربعين طلبين لتمويل إعداد خطط لإدارة الإزالة النهائية للبلدان ذات الاستهلاك المنخفض، وذلك لكل من عمان وقطر. ويتمشى هذان الطلبان مع المبادئ التوجيهية وقد أوصت الأمانة بالموافقة الشاملة عليهما.

6- وفقاً لما هو مطلوب في الوقت الحالي بموجب المقرر 48/31، يلزم تقديم تقرير عن تنفيذ الخطة المعتمدة لإدارة غازات التبريد عندما تطلب الوكالات تمويلاً إضافياً لإعداد تحديث لخطة إدارة غازات التبريد. وقد ثبت أن هذه التقارير، التي قدم منها حوالي 28 تقريراً ونظرت فيها للجنة التنفيذية حتى الآن، مفيدة بشكل خاص للأمانة، وترى الأمانة أنها مفيدة للوكالات وللبلدان ذاتها. ذلك أن هذه التقارير رغم كونها موجزة نسبياً، تقدم في العادة صورة شاملة للتقدم الذي يحرزه البلد في الإزالة في قطاع خدمة التبريد وللحالة الراهنة فيما يتعلق بأهداف الامتثال الخاصة به. وهذه التقارير مطلوبة بموجب المقرر 48/31 ويتم إعدادها بدون مساعدة تمويلية إضافية. ولا يلزم وضع مبادئ توجيهية محددة لهذه التقارير، حيث أعدت شكلها العام ومحتوياتها الوكالات المنفذة ذاتها، بالتعاون مع الأمانة.

7- بالنظر إلى أن التقارير المطلوبة الآن بموجب المقرر 54/45 لخطط إدارة الإزالة النهائية يقصد بها أيضاً اكتساب فهم جيد لحالة البلدان، وأنه قد أتيح تمويل بمبلغ 30,000 دولار أمريكي لنشاط إعداد المشاريع بصفة عامة، وأن عنصر الاسترداد وإعادة التدوير له تحديداً اعتماد قدره 10,000 دولار أمريكي، فقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب إلى الوكالات الثنائية والمنفذة التي تعد تقارير بمقتضى المقرر 54/45 أن تعدّها بشكل متشابه وأن تقدم استعراضاً شاملاً متماثلاً لتنفيذ خطط إدارة غازات التبريد على النحو الوارد في التقارير التي يجري إعدادها حالياً في إطار عمليات التحديث لخطط إدارة غازات التبريد بموجب المقرر 48/31.

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/20
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
ALGERIA					
SEVERAL					
Technical assistance/support					
HCFC survey	UNIDO		\$85,000	\$7,650	\$92,650
	Total for Algeria		\$85,000	\$7,650	\$92,650
ARGENTINA					
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Extension for institutional strengthening project (phase IV)	UNDP	25.7	\$311,567	\$23,368	\$334,935
	Total for Argentina	25.7	\$311,567	\$23,368	\$334,935
BHUTAN					
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Institutional strengthening project, phase I	UNEP		\$90,000	\$0	\$90,000
	Total for Bhutan		\$90,000		\$90,000
CAMBODIA					
FUMIGANT					
Training programme/workshop					
Training and awareness workshop in the fumigants sector (methyl bromide)	UNIDO		\$30,000	\$2,700	\$32,700
	Total for Cambodia		\$30,000	\$2,700	\$32,700
CHINA					
FUMIGANT					
Methyl bromide					
National phase-out of methyl bromide (phase II)	Italy		\$4,000,000	\$470,000	\$4,470,000 13.61
PROCESS AGENT					
Sectoral phase out plan					
Process agent sector plan (phase I)	IBRD	4,556.0	\$2,000,000	\$150,000	\$2,150,000
<i>Note: 16,171 ODP tonnes of CTC production would be phased out in 2005</i>					
	Total for China	4,556.0	\$6,000,000	\$620,000	\$6,620,000
CONGO, DR					
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Renewal of institutional strengthening project (phase III)	UNEP	5.2	\$64,540	\$0	\$64,540
	Total for Congo, DR	5.2	\$64,540		\$64,540

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/20
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)	
			Project	Support		Total
COTE D'IVOIRE						
AEROSOL						
Filling plant						
Phase-out of CFC-12 in the manufacture of cosmetics aerosols (deodorants) by conversion to hydrocarbon aerosol propellant (HAP) at COPACI, Abidjan (terminal aerosol sector project)	UNIDO	43.4	\$110,428	\$9,938	\$120,366	2.54
<i>Approved on the understanding that no additional funds will be requested from the Multilateral Fund for the phase-out of CFCs in the aerosol sector. The Committee also requested UNIDO to make all attempts to redeploy the equipment purchased for a cancelled aerosol project in Macedonia (MDN/ARS/32/INV/17) in a cost effective manner in order to offset the need to purchase additional new equipment; and in the event that some or all of the equipment from Macedonia cannot be redeployed to the Copaci aerosol project in Cote d'Ivoire, to continue to attempt to redeploy the equipment elsewhere and to report back to a future Meeting of the Executive Committee.</i>						
Total for Cote D'Ivoire		43.4	\$110,428	\$9,938	\$120,366	
CROATIA						
PHASE-OUT PLAN						
CFC phase out plan						
Terminal CFC phase-out management plan (third tranche)	UNIDO		\$35,000	\$2,625	\$37,625	
Terminal CFC phase-out management plan (third tranche)	Sweden		\$21,500	\$1,613	\$23,113	
SEVERAL						
Technical assistance/support						
HCFC survey	UNIDO		\$40,000	\$3,600	\$43,600	
Total for Croatia			\$96,500	\$7,838	\$104,338	
EGYPT						
SEVERAL						
Technical assistance/support						
HCFC survey	UNIDO		\$70,000	\$6,300	\$76,300	
Total for Egypt			\$70,000	\$6,300	\$76,300	
GRENADA						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of refrigerant management plan update	UNEP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
Total for Grenada			\$15,000	\$1,950	\$16,950	

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/20
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
INDONESIA						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Project preparation funds for the development of a phase-out plan for the MDI sector	IBRD		\$45,000	\$3,375	\$48,375	
	Total for Indonesia		\$45,000	\$3,375	\$48,375	
JORDAN						
SEVERAL						
Institutional strengthening						
Renewal of institutional strengthening project (phase VI)	IBRD	11.8	\$147,320	\$11,049	\$158,369	
	Total for Jordan		\$147,320	\$11,049	\$158,369	
KOREA, DPR						
PHASE-OUT PLAN						
CTC phase out plan						
Plan for terminal phase-out of CTC (second tranche)	UNIDO		\$1,000,000	\$75,000	\$1,075,000	
Plan for terminal phase-out of CTC (third tranche)	UNIDO	1,441.4	\$300,000	\$22,500	\$322,500	
Preparation of project proposal						
Preparation of a terminal phase-out management plan	UNEP		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
Preparation of a terminal phase-out management plan	UNIDO		\$15,000	\$1,125	\$16,125	
	Total for Korea, DPR		\$1,340,000	\$101,875	\$1,441,875	
LIBYA						
SEVERAL						
Technical assistance/support						
HCFC survey	UNIDO		\$45,000	\$4,050	\$49,050	
	Total for Libya		\$45,000	\$4,050	\$49,050	
NIGER						
SEVERAL						
Technical assistance/support						
HCFC survey	UNIDO		\$30,000	\$2,700	\$32,700	
	Total for Niger		\$30,000	\$2,700	\$32,700	
NIGERIA						
SEVERAL						
Technical assistance/support						
HCFC survey	UNIDO		\$100,000	\$9,000	\$109,000	
	Total for Nigeria		\$100,000	\$9,000	\$109,000	

List of projects and activities recommended for blanket approval

UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/20
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
OMAN						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Preparation of a terminal phase-out management plan	UNIDO		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
SEVERAL						
Institutional strengthening						
Renewal of institutional strengthening support (phase II)	UNIDO		\$68,467	\$5,135	\$73,602	
	Total for Oman		\$98,467	\$7,385	\$105,852	
QATAR						
PHASE-OUT PLAN						
Preparation of project proposal						
Preparation of a terminal phase-out management plan	UNIDO		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
	Total for Qatar		\$30,000	\$2,250	\$32,250	
ROMANIA						
SEVERAL						
Technical assistance/support						
HCFC survey	UNIDO		\$45,000	\$4,050	\$49,050	
	Total for Romania		\$45,000	\$4,050	\$49,050	
SUDAN						
SEVERAL						
Technical assistance/support						
HCFC survey	UNIDO		\$45,000	\$4,050	\$49,050	
	Total for Sudan		\$45,000	\$4,050	\$49,050	
TANZANIA						
REFRIGERATION						
Refrigerant management plan						
Refrigerant management plan update	France		\$157,252	\$20,443	\$177,695	
<i>Approved on the understanding that the Government of France will provide appropriate monitoring throughout project implementation.</i>						
	Total for Tanzania		\$157,252	\$20,443	\$177,695	
THAILAND						
SEVERAL						
Institutional strengthening						
Renewal of institutional strengthening project (phase IV)	IBRD	27.7	\$346,667	\$26,000	\$372,667	
	Total for Thailand	27.7	\$346,667	\$26,000	\$372,667	

List of projects and activities recommended for blanket approvalUNEP/OzL.Pro/ExCom/46/20
Annex I

Project Title	Agency	ODP (tonnes)	Funds approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
VENEZUELA						
PRODUCTION						
CFC closure						
National CFC production closure plan (second tranche)	IBRD		\$8,100,000	\$607,500	\$8,707,500	
	Total for Venezuela		\$8,100,000	\$607,500	\$8,707,500	
VIETNAM						
SEVERAL						
Institutional strengthening						
Renewal of institutional strengthening project (phase V)	UNEP	9.5	\$118,976	\$0	\$118,976	
	Total for Vietnam	9.5	\$118,976		\$118,976	
	GRAND TOTAL	6,120.7	\$17,521,717	\$1,483,471	\$19,005,188	

Table 1: List of projects for individual consideration

Country	Sector	Project title	Agency	Document
Albania	Phase-out	National ODS phase out plan (2nd tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/26
Argentina	Fumigant	Methyl bromide phase-out in tobacco and non-protected vegetable seedbeds (fifth tranche)	UNDP	UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/27
Brazil	Fumigant	Total phase-out of MB used in tobacco, flowers, ornamentals, strawberries and other uses	Spain, UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/28
Egypt	Phase-out	National CFC phase-out plan (first tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/32
Nigeria	Phase-out	Terminal ODS phase-out umbrella project in the solvent sector (2nd tranche)	UNIDO	UNEP/OzL.Pro/ExCom/46/34 and Add.1
